

Ich zünde eine Kerze an



und denke an alle
auf der Schattenseite des Lebens.
Die Liste ist gross:
Kranke und Behinderte,
Arbeitslose und Drogenabhängige,
Trauernde und Depressive ...
Ich zünde eine Kerze an in der Hoffnung,
ihr Leiden sei für sie auch eine Chance
und bringe sie weiter.
Ich zünde eine Kerze an
Und drücke damit die Hoffnung aus,
dass sie Menschen finden,
die sie begleiten, trösten und aufrichten.
Ich zünde eine Kerze an
Und empfehle sie Gott,
dass er ihr Halt, ihre Kraft
und ihre Stütze sei.

Ich lade euch ein:
Schaut euch um,
wo ein Mensch auf euch wartet.
Dann zündet für ihn eine Kerze an.

Kurt Stulz

J'allume une bougie

J'allume une lumière et pense à tous ceux et celles
qui sont sur le côté sombre de la vie.

La liste est longue :
des malades, des handicapés,
des chômeurs et dépendants de drogues,
des endeuillés et dépressifs.....

J'allume une lumière dans l'espérance
que leur souffrance puisse également être une
chance
pour les conduire plus loin.

J'allume une lumière en espérant qu'ils trouveront
des hommes et des femmes
qui les accompagnent, les consolent et les relèvent.

J'allume une lumière et les remets à Dieu
afin qu'il puisse être leur soutien, leur force et leur
appui.

Je vous invite à regarder autour de vous
et à découvrir la personne qui a besoin d'aide,
alors, allumez une lumière pour elle.

Kurt Stulz